

# NAŠE NOVINY

22. prosince 1993 - 25 (105)

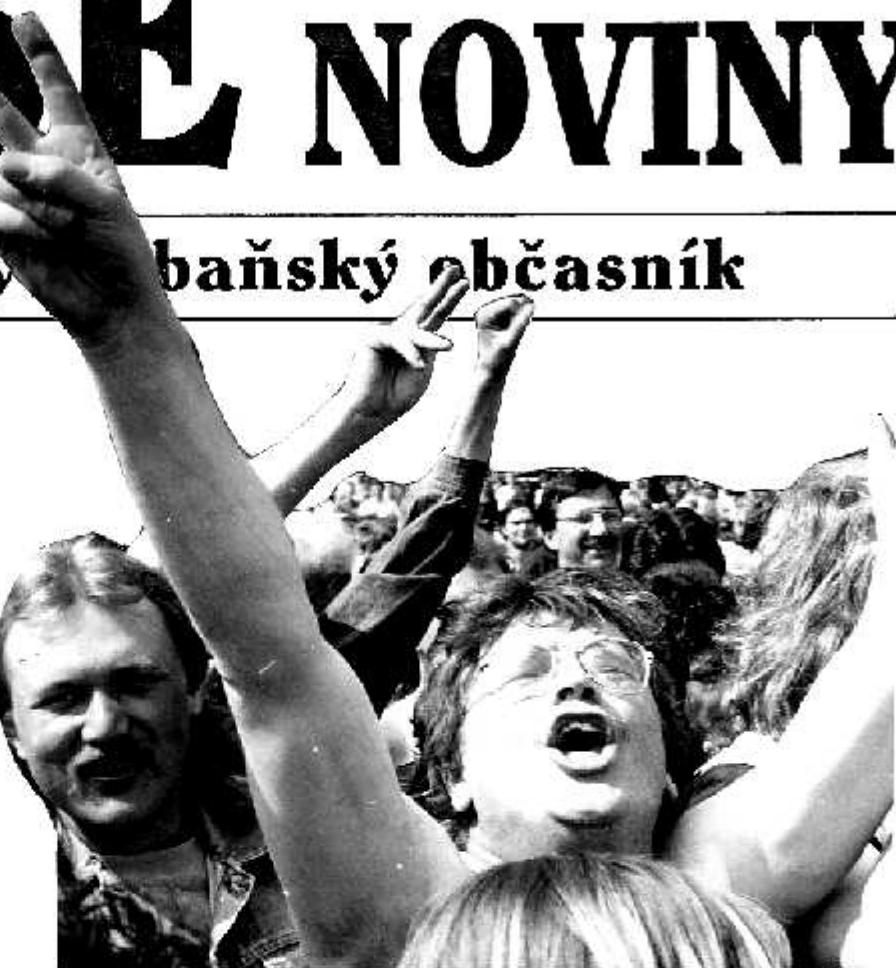
## Nezávisly českobáňský občasník

### NA ŠTĚDRÝ DEN BEZ PROUDU

I tetošní vánocce jsme prožívali v tichém rozjímání nad pravě uplynulým rokem. Kroky všech lidí vedly, většinou na Štědrý den, na hřbitovy, kde jsme zdobením hrobů a tichou modlitbou vzpomnuli svých zrůžých zemřutých. (Viz strana 2) (M.K.)

### NÁJEMCEM KD FIRMA HOME

Novým nájemcem zadnootrábnického kulturního domu se stává firma HOME. Viz str. 2.



Ať žije, volá ten pán určitě na nový rok 1994. Ať žije, ať žijem...!

Foto NN M. Frýdl

## Na Wilsonáku, vánoce...

- „Vstávej, chlape!“  
Stupionější písničku sem snad eště neslyšel. Bzík, bzík. Kurva život, tyhle koledy. A teď ta baba do toho.  
- „Tak slyšels mě...?“  
To vš, ty fuchtle, že tě slyším. Slyším tě jako slyším to neuvěřitelný šmidláni. Vod rána, vod včerejška, tejden. Nebo co. Kdybys aspoň, rachejtě zhaslá, tím smetákem nešmejkala, tady. - Šmejk, šmejk.

Posraný vánoce. „Pudem spolu do Betlímá...“  
- „Milíš, dědku, syp se voudi!“  
Prej svátky klidu, prej pochoda. Hovno. S tímhle sbořem kastrátů může být

klidnej akurát řákej ochyla. A tahle stará Blašková už mě taky sere.  
- „Jo tak milostpán dělá, že mě neslyšel. Počkej, budu pro fizly a pojedeš jak cukrář.“

Já se jí tu snad vydělám. A rozmáznu to botou a bude mít po ftákách. A bude si moct s tamtéma pastičkářem sovbat - „Nésém vám ná-di-i-nyy, ná-vi-i-nyy...“

- „Pazgrívče jeden, že ty si vožrajej. Makat, to ne, to se nám nechce, ale na chlast prachy to má. Stříhej, ať to tady eště stačím poklidit. Musím taky domu, ne, dyť je Štědrý večir, nezkejsnu tu (okončení na straně 3)

### RUŠNÉ VÁNOCE POLICISTŮ

Přímo při vložení do rekreační chaty v místech Pod horou, necaleko Záchranné Třebani, byli na Štědrý den zadrženi dva zloději. NN to scénil podporučík Aleš Soukup z karlovarského oddělení Policie České republiky.

První eva svátoční dny byl podle A. Soukupa pro policisty rušně, zároveň ale i celkem úspěšně. Čtyřadvacátého srpna podařilo zajistit také pachatele vložení do tří rekreačních chat v Hlavné Třebani. Na klouzanci. Pachatel neznámý však je zatím v případě vykradené chaty 0521 v Záchranné Třebani nad nádražím. Na Hod Doží tedy vypečený poborta zaúčobil ékodu asi 6.920 korun. (mf)

## DLE PARAGRAFU...

Dvanáct slepic a jednoho konou-  
ta odcílil neznámý pachatel 15. 12.  
v obci I. Leč. Majitele způsobi-  
l škodu přibližně 1.950 korun.

Světovné stykače ukradl nezná-  
mý pachatel 16. prosince v Hlásné  
Třebani. Majitel rodinného domku  
způsobil krádež a poškození zaří-  
zání škodou vyšší než 5.000 korun.

Hledaná osoba, na níž by okres-  
ním soudem pro Prahu 2 vydán pří-  
kaz k zadržení, byla karlovarským  
policiisty zajata 19. prosince v  
obci Vžina.

Prodejna Smíšené zboží na  
Mořinci byla opětovně vykradená  
20. prosince. K prvnímu vložení,  
provezenému stejným zlodějem,  
tady došlo zhruba před čtrnácti  
dny. Tentokrát byly majiteli od-  
ziveny potraviny, kůra, cukrovinky  
a likoviny v celkové hodnotě přib-  
lížně 9.100 korun.  
(pk)

## NÁJEMCEM KD FIRMA HOME

Novým nájemcem zacnotře-  
baňského kulturního domu se  
po J. Roubalovi, který k 31.  
prosinci dostal výpověď,  
stává firma HOME. Rozhodlo  
o tom obecní zastupitelstvo  
Zadní Třebaně na svém zase-  
dání 16. prosince 1993.  
Z dalšího jednání vyplynulo, že  
generál rozvodu plynů bude upřes-  
něn a v konečné verzi bude obci  
předán v průběhu ledna 1994.  
(Mák)

## D. ROUBALOVÁ PRODÁVÁ DÁL

Zacnotřebaňská Večerka se v  
nejbližší době bude stěhovat  
do bývalé vážnice v areálu  
mlýna. Naše noviny o tom in-  
formovala majitek Večerky  
Dana Roubalová.

„Kromě města se nezřízení výběc-  
nic,“ řekla D. Roubalová. „Počítá-  
me se s tím provozní cestou i se  
stejným personálem. Do výhledového  
letos musíme využít stávající  
prostory, začátkem ledna se začne-  
me zařizovat na novém místě, tak-  
že otevřeno by mohlo být od Čra-  
na.“

(mf)



Místo sněhu nás letos váno-  
ce překvapily povodněmi.  
Přívaly vody v naší obci kul-  
minovaly 21. a 22. prosin-  
ce. V té době byl také ve  
Třebani vyhlášen druhý stu-  
peň povodňové aktivity.  
Foto NN M. Frýdl

## V KASIČCE BYLO PĚTSET

Pětset korun se vybralo na  
mateřskou školu v Zadní  
Třebani prostřednictvím ka-  
sičky, která byla umístěna v  
Koloniálu Ivety Jahelkové.  
NN tuto informaci potvrdila  
učitelka MŠ Vendula Soukupová.  
Kasička byla v koloniálu instalová-  
na z iniciativy Zuzany Žížárové.  
Vybrané peníze byly předány vede-  
ní MŠ, které je použilo na nákup  
vánočních dárků pro děti.  
(mf)

## MATEŘSKÁ ŠKOLA DĚKUJE

Mateřská škola v Zadní Třebani cíkuje našim novinám, manželům Jahelkovým, Klas-  
novým, paní Haně Tláskalové, Haně Tučkové z všem, kteří přispěli na dárky pro  
MŠ do kasičky v koloniálu Iveta.

Alera Frýdřichová

## NA ŠTĚDRÝ DEN BEZ PRODU

(Pokračování ze strany 1)  
Trochu rozladění jsem pocítil při  
chystání Štědrovečerní večeře,  
kdy se domky a chalupy ve městu  
ocitly bez elektrického osvě-  
tlení. Trochu rozladění přinesla i  
to, že se strom na návsi letos ne-  
dostkal rozsvícených žárovek, ja-  
ko tomu bývalo minula léta. A tak  
letos svátky bez sněhu a ojedině  
mnohým případům přece jen tro-  
chu smutné.  
Do večerního ticha však zadřívily  
trubky a první tóny koled. Světlo  
jucerny osvětlovalo hudebníky,  
kterí přece jen nezapomněli, že  
právě nastal Štědrý večer a tak,  
jako v letech předešlých popřáli  
všem šťastnou a všechno

M. Kloučková

## ODS JEDNALA C VOLBÁCH

Naposledy v tomto roce se  
sešli členové třebaňského  
místního sdružení Občanské  
demokratické strany (ODS).  
Hlavním bodem jejich setkání byly  
informace předsedy místního sdru-  
žení Jiřího Petříše, které se týkaly  
zejména jeho předsedy sdružení  
berounského okresu s místopředsedou  
ODS Petrem Černákem. Přito-  
mní se také vydali k problemati-  
ce blížící se komunálních voleb.  
(Mák)

# Na Wilsoňáku...

## Dokončení ze strany 1

do rána..."

Běž si, běž si, kam chceš, důra. Mě voud nedostaneš, ven, do zimy, totak. A vo chlastu mlč hubou, nebo tě přes ní fláknu. Pivo sem neviděl tejden a panáka už ani nepamatuju. Samý sračky sem vozej, aspoň to teplo že tu je. Jen kdyby už nehráli, jenom proboha kdyby už nehráli ty nesmysly. Kristapána, ten teplouš už zase sní ve vánocích - ...břížich..." Po stý.

### CO ČEKÁ ČZ OD ROKU 1994?

Na otázku NN CO OČEKÁVÁTE ČZ ROKU 1994 A ČEZC DÝSTE SE DOČKAT NECHTEL(A) odpovídali členové třebařského obecního zastupitelstva:

**Stanislava JINDÁČKOVÁ:** „Z osobního hlediska očekávám přechod do členskou, z hlediska společenského pak nové volby. Dočkat bych se rozhodně nechtěl a stejněho fiaska a opakování nepřijemných problémů s kulturním centrem. Z hlediska celospolečenského bych se v náveznosti na překvapivé výsledek voleb v Rusku nechtěla dočkat celkového zhoršení mezinárodní situace. Protože když slyším a čtu výroky o žirinovského jak naložit s menšinami (jako Německo se Židy a Amerika s Inciány - některé oblasti vyhlaďat), že Češi zmizí z mapy světa, nebo vynárožování Japonsku novou Hirošimou, mám opravdu strach čerství bučecnosti a o to, aby byc se totéž důchodu vůbec cočkala a taky si ho trochu v kuse užila.“

**Alena FRYDRICHOVÁ:** „Očekávám, že bude c něco lepší, než ten předchozí. Ze budou takové zákony, které by všeem zajistily bezpečnost. Předla bych si, zbyl na celém světě mír, aby nemusely umírat tisíce nevinných lidí.“

**Jiří PETŘÍŠ:** „Očekávám mocně a dočkat bych se nechtěl teto, že se vůbec něčeho z toho, co očekávám, nedočkám.“

- „A herounej sel“

Kdo se rouhá, stará panno. Ant sem necek.

- „Vidim ti až do žaludku!“

No, tam je toho k vidění. Kdybys tak kus žvance tady nechala, než vodtahneš. A nejlíp kdyby už všichni drželi huby. Hlavně ty smradi v tom drátáku. Jestli hned nezmizej i s těma svejma rolničkama, kašpárkama a dědkem Mrázem, asi už tu co nevidět chciplu. Nebo pudu a rozbitu někomu lampáru. A nebo se zdekuju na Masaryčku, jenže tam to bude stát za drek nemlých tak.

- Šmejk, šmejk,

Ať už de do hajzlu...“

„Opai by ses, vid, ty souchotino...!“

Eště slovo, hajzábko, a důtí po krkut!

- „Tak na, dyž sou ty vánce. A zustan si spánembohem tady. Ale nemysli si, po svátcích pojedeš, jak půl páťá. Vo to se postarám. A už du, už je skoro šest.“ Kurva, dyt vont už nehrajou. „Děkuji! Jen aby zase nezačali.“

**Miloslav Frýdl**

**Josef JAHELKA:** „Čekám, že příští rok bude o něco lepší, nebo alespoň stejný jako letošní.“

**Josef MAIŘ:** „Čekávám, že bude alespoň o málo lepší než ten letošní a neptál bych si pravý opak.“

**Jiří NIKODÝM:** „Od nového roku očekávám, že se rám konečně povede rozvoj plynů v naší obci a zároveň zřízení nových transformátorů, což by nám všem velmi prospělo. Dočkat bych se v novém roce nechtěl hlavně stále častěji se zhoršujících sousedských vztahů. Neměli by

Vážení čtenáři,  
právě teď máte před sebou poslední číslo Našich novin v tomto roce. Protože si myslím, že bychom se měli s třiahvadesátým rozloučit co nejlépe, třeba tím, že někoho potěšíme a pochválíme, přemýšlela jsem, zda máme v obci něco, co se nám v poslední době vylepšilo. Snadné to nebylo, ale kdo hledá, najde, říká se.

Domyšlím se, že teď máme ve Třebani docela pěkné nádraží. Vymalovanou děkárnou, nové náterky lavic, dveří, dřevěných květníků, zábradlí atd. Prokoukl i podchod a oříchlé prostory nádraží, čistá a upravená je vývěšní skříňka. Novým stánek ožil a pině slouží cestujícím a nám všem. To všechno si jistě pochvaluji zaslouží za pochvalu stojí i vývěšní skříňka zahrádkářů, která po celý rok očekávám informuje, je vždycky čistá, zkrátka pěkná.

**Marie Kloubková**

neš spočívané v sobě pěstovat zájem, zlo a nenávist. Když sychom k sobě byli ohleduplnější, bylo by nám ve Třebani určitě lépe.“

**Jiří NÁDVORNÍK:** „Čekávám zahájení výstavby plynovodu v obci a očekávám významnou stranu v bývalé Jugoslávii. Dočkat se nechci toho, aby nás KD byl v takovém pořádku jako v roce letošní.“

**Miroslav BŘÍŽDALA:** „Čekám ukončení nesmyslných válek na celém světě, dokončení projektu a uzavření Územního rozhraní o připustnosti stavby rozvozu plynu v obci, dovolení stavby transformátoru pro zvýšení el. síření a ziskání peněz na obě akce. Dále čekám konečné umístění čistírny odpadních vod, úspěšné zahájení provozu SČ novým majetkem a solárii spojnicí s občany. Dočkat se nechci toho, čeho jsem se cočkávám v roce 1993, kdy soukromý a osobní zájem obyvatel vítězil nad zájmem veřejným.“

**Jiří Petříš**

### Vážení zákazníci!

Po v klidu a pohodě prošlych vánocích vám do nového roku přejeme hlavně hodně zdraví a spokojenosti.

**KOLONIAĽ** Jahelková a Frýdlová

# Rok 1929 v Z.T.

V posledních dvou číslech NN jsme otevřeli kroniku „třebáňského roku“ 1928. V minulém čísle jsme o psali poslední řádky a dnes se stejným způsobem začneme vypořádávat s rokem následujícím. Tako tedy o událostech devětadvacátého v Zadní Třebani referoval náš první obecní kronikář, pan Vladimír Žilká:

Rok 1929 je pamětní hodný nejtužší zimou v tomto století. Mrzlo od 1. ledna až do poloviny března. Největší mráz v naší obci byl naměřen dne 11. února, kdy klesla až do teploměru na ménus osmatřicet stupňů Celzia. Neslala velká kalamita, hlavně v coprově. Síňnice byly vysoko zaváženy sněhem. I u nás ho bylo až metr. Na železnici všechno zamrzalo a draskalo. Všude, zvláště v domácnostech, ubývalo paliva - nikdo s takovou zimou nepočítal. Zamrzaly obecní vodovody; u nás, naštěstí, žádný nebyl.

Ale přece jen se jara dočkal! Dne 19. března odplovaly na řece řady a kupodivu bez příliš velké vody a bez ohledu, které se tehdy očekávaly. Stát, obec, vojsko, dráha i hasiči dělali různé přípravy a opatření. A hašti hasiči měli opravdu možnost zacáhnout. K večeru dne 19. března byly totiž, co paměť sahá, vůbec po prvé a snad i naposled, řady i po našem Švýcarském potoku.

Na jaře se pak u nás začalo zase stavět. K cestaváním 103 popisným číslem (to poslední bylo na ročním domku U dubu) bylo rozděleno osmnáct dalších. Stavební parcely na ně byly orecány už v

minulém roce.

V té době také obecní zastupitelstvo schválilo roční (zastavovací) plán Zadní Třebaně a poslalo ho ke schválení na okresní úřad do Hořovic. V Berouně v té době ještě okresní úřad nebyl. Plán vypracovala smíchovská firma Ing. Mravcov a obec za něj firmě vypлатila šestnáct tisíc korun. Řada vlastníků pozemků měla z výhrady proti vedení různých ulic, ale vše se nakonec vyjasnilo v tom stavu, jak ho známe dnes.

Mohlo se začít i se stavbou třebáňského hřbitova (viz NA č. 23 a 24/93), ale obecní úřad neměl na tuto stavbu dost financí. Pozemek pro hřbitov koupil už v minulém roce od Antonína Mužíka z čp. patnáct, tam, kde dnes hřbitov skutečně je. Bylo to pole o výměře 3.780 m<sup>2</sup> a stělo obec devět a půl tisíc korun. Stavbu schválil okresní úřad v březnu 1929.

Aby obec měla výkon ještě více, inicioval seclák z čp. čtrnáct, pan Josef Jelínek, stavbu obecního vodovodu. Uvažoval o možnosti zdroje tohoto vodovodu na svém pozemku v Třebonci (jinak zcela bezcenném, který by se takto mohl výhodně prodat obci). Soojil se s řevnickým stavitelem Sochorarem a dohadoval s ním spojení našeho vodovodu s řevnickým v místech U dubu. Řevnice měly na stavbu našeho vodovodu přispět a později z něho také část vody odebírat. Na veřejné ochotě však ohčen s přinášnutím k současnemu finančnímu stavu once celou akci zanechal. Bylo to dříve? Kdo věděl? (Dokončení příště)

Arnošt Tuček

## KINO LITEŇ

29.12. NESMÍŘITELNÝ (USA)

5.1. ŠAKALÍ LÉTA (ČR)

8.1. NOC ŠELEM

12.1. DOKONALÝ DŽENTLMEN

15.1. CLIFHANGER (oba USA)

19.1. JIH PROTIV SEVERU (USA) - začátek 17.00 hodin

22.1. NESMRTELNÁ TFTA (ČR)

26.1. JURSKÝ PARK (USA)

29.1. DENIS - POSTRACH G-KOLÍ (USA)

Začátky přesné 18.00 hodin.

## TIP NA SILVESTRA

Pokud ještě nevíte, kde přežijete konec letošního roku, můžete vzít závěk následujícími tipy:

Silvestrovskou oslavu pořádají v Kulturním domě v Srbsku. Hraje Karavel, vstupenky je nutno objednat přede dnem v proském KD. Hromadně oslavoval Silvestra budou také v Lidovém domě v Řevničích. Hudba má hrát až do rána, vstupné 35 korun.

Rezervujete-li se pro Řevnice, máte možnost se se starým rokem loučit také v restauraci na fotbalovém hřišti. Nabízejí vám tu hudbu a speciální silvestrovské menu. Masky jsou výtříny. Objednávky přímo v restauraci.

Silvester v Orientu je název programu, který na poslední den v roce připravila restaurace U tří korun v Berouně. Při reprezentační hudbě vše vypukne v 19.00 hodin. V ceně včetně desátku korunové vstupenky je i slavnostní menu. Stoří se rezervují od čtvrty.

Slavit se ovšem bude i v berounském hotelu Český svět. Informace, jakoz i objednávky jsou k méně přímo na místě, popř. po vytvoření hotelového telefonního čísla. (mf)

## VEČERKA PŘEJE A NABÍZÍ

Šťastný a veselý nový rok 1994 přeje občanům Zadní Třebaně firma Večerka Potraviny Roubáč a dcera.

Pro silvestrovské oslavy tato firma připravila speciální nabídku potravinářských výrobků. Blížší informace a objednávky přímo v zadnítřebáňské Večerce. (mf)

# ŠAKALÍ LÉTA

MOUŽ BY SE VÁM LÍBIT

„Dost dobré film“ jsou tři ŠAKALÍ LÉTA. Po dejme tomu Kanárské spojce nebo všech těch neuvěřitelně stupeňových amerických filmových účiněních učiněných pařízí. A přitom nic objevného, nic kouvlíjak originálního.

Příš se rok padesát a něco. Svět omoléval před rock and rollom a

zemí českou králi se vrací s lábou ovcovarem z tehdejšího popiku. Tedy v lepším případě. V případě horšího častouškami východní provenicemi. Jenže ty scudobí teenagéri růžák ne a ne strávit. Nejdříve jim pámbu nadělí nejen „kýč“ publin“ (čo těch se ve filmu zpívá), ale taky jednou celkem „schopnýho manika“, který (Dokončení na straně 5)

## E. MALÁ MÁ DVA KLUKY

Takřka u samotného porodu dvojčat asistovaly Naše noviny Emě Malé, spolupracovníci a jazykové lektorce nezávislého třebaňského občasníku. V každém případě jsme byli posledními Třebaňáky, kteří s ní mluvili při cacoedu na sál a prvními, které viděla po úspěšném porodu.

Martin a Jakub spatřili poprvé světlo světa 21. prosince 1993 v porodnici v pražské Apolinářské ulici. Bezprostředně po porodu vážili jeden 2.300, druhý 2.150 gramů, měřili 46 cm. Jejich matka byla zdravá a okamžitě s námi hodinu „poctě“ pronodila několik siev. Milušce, stejně jako Petrkovi, samozřejmě BLAHOPŘEJEME Jen tak dál!

(mf)



Den před štědrým večerem se s kozou na procházku do Hlásné Třebaně vydala paní Soukupová. Koza a stromek - dohromady to prý jde výborně...

Foto NN M. Frýdi

## DĚTI BUDOU CVIČIT V MŠ

Od začátku ledna mají předškolní a mladší školní děti možnost cvičit v zadní třebaňské mateřské škole. NN to scěnila ředitelka MŠ Alena Frydrychová.

Cvičit by se podle ní mělo každé pondělí, pravcěpodobně od 15.30 hodin. Hodiny povede Venecula. Kčestová Přáníšky je možné podat v mateřské škole v zadní Třebani.

(mf)

# ŠAKALÍ LÉTA

## DOKONČENÍ ZE STRANY 4

ty slně zatuchlé prypěti letkové vody začne pořádně provětrávat. Za nocíky kytary dost vystředního chouzlí - pochopitelně - rock and roll. Tímto časované bombo vyúctně dokonce až v hotelu "internat" v pražských Dejvicích, dobové hajtě nomenklaturčí a estébáku. To je nuket...

Autofílm (režie Jan Hřebejk) se nějak netají snanou navázat na to časť, co kdy v českém televizním a



filmovém mužkalu vzniklo. Mužilo se především o Starých rámcích a o Kdyby tisíc kartinet. Nesnázny jíkol, i vzhledem k tomu, že všechné tuly vznikly už před čtvrti stoletím. Hřebejkový se ale zespou částečně starovaným naplnit počal. Příčí častečně, jednak proto, že na záchrannu pošramocené pověsti jeden, byť i sebelepší snímek nestáčí a jednak taky proto, že Šakalí léta rozhodně nejsou bez chyb. Ze všechmý zlepšení využívají motívů po někud olčejočích (vypadajících snad z West Side Story), občas dost neslavný strhn aco.

Výborná je ovšem určitě hudeba. V dobrém a ještě lepším slova čmusek za to může Ivan Hlas, který ji zpěchal. Radost divat se je na Josefa Abraháma, v roli chutí pozavýšeného esenbáka (to se to jak čurá do pivá...), na Jakuba Špalku v roli bouřlivého číšníka Edy neto na Jana Řemotáře, netalšovaného jelenáčka a etéřního rockera Kandy. Martin Dejdar, hrájící onoho buřče, to je samozřejmě kapitola sama o sobě. A koneckonců ani doopravdy reálné a správné „budovatelecké“ atmosféra nejsou zachyceny žádatelně.

Šuma sumárum, Šakalí léta stojí za to vidět. Po čase zase jednou „dost dorej film“.

Mišoslav Frýdl

# VESELÉ VÁNOCE

## VE ŠKOLE V ZADNÍ TŘEBANI

Koledy zněly tímto poslední školním před vánočními svátky. Navíc cobra nálace, očekávání dárečků a rozzářená dětská očka. Rozsvícený svíčinek a vůně Františka doplnily vánoční atmosféru. Hezký zvyk panuje v třebaňské škole.

Děti se drobným cárky checarovávaly, růží sebou, oň nesou, dáreček i paní učitelce a také na ně si vzpomněnou. Cárků bylo letos skutečně hodně. Od sponzora, paní Č. ťalky, od Našich novin, pek několik pěkných knížek, které dětem zůstanou ve škole a, jak už som se zmínila, dárečky, které si děti cívaly rezvájem. Jeden velký dárek však

daly četnám, oběma. Od doby, kdy chodil av Mikuláš (a kdy trochu zlobil), jsou prý všechny jako vyměněné a velmi hodné.

Hned, jak si děti svá cárky rozbalily a prohlédly, pustily se s chutí do vánočního cukroví a ovoce a ani sítipitel letos nechyběl. Všechno chutalo a všechna spokojenosť. Na rozloučenou mně rádi zazpívaly a ještě jednou říkaly všichni dopřálí všechné vánocce a šťastný nový rok.

Také děti z mateřské školy kázalim novinám popřaly, přinesly svíčinek a oňkový zvonček a všechny se předhánely v ukazování dárečků, které dostaly ve čkice pod stromeček. Od Ná dostaly malý finanční obnos. Marie Kloubková

## **ČETEBNA POKRAČOVÁNÍ 51/**

JARMILA NOVOTNÁ-Byla jsem šťastná

Když přijel poprvé do Prahy čajkovský, docházel k ní, aby si zahrál na klavíru. Často prý přijížděl do Litoměřic Dušek a těž do Brna, kdež měl koncert v Brně. Jíří mil o jedné z letch návštěv upravoval, že Dušek miloval placky a vydržel se hodiny divat, jak jezdily kolem. To ovšem milovaly i děti, kterým Dušek rád na potkání nabízel ze svých kopes cukrovinky. Byl ale také výborným rybářem a měl proto vždy i plně karty červů, bohužel smichených s těmi cukrovinkami... Nadějí pro umění sdílel i otec mého manžela Jiřího Josef Šebastian Daubek. Ten už od malíčka bydlel v Litoměřicích, kde ho zobrazil v rámci rodiny i Josef Mánes. Jeho přítel František Ženíšek mu vytvořil nejen řadu portrétních, ale i známý obraz Oldřicha a Boženy, kde je otec Jiřího zobrazen jako Oldřich na svém milovaném koni Vulkánovi. Tento obraz však dnes v Národní galerii. Ale ještě mnoho jiných umělců vyzdobil Litoměřice svými díly: Hynais, Brožík, Šprka, Aleš i Švabinský, který vytvořil mnoho krásných portrétů celé rodiny a pak hlavně Pirner, jehož krásný triptych zdobi Daubkovou hrobku, umístěnou

nedaleko zámku v lesíku. Je to originální novorenesanční budova s kupoli, vystavěná roku 1888 podle plánu architekta prof. Antonína Wiehla. Naproti vchodu stojí mramorový oltář se sochou sv. Josefa z bílého mramoru, zhodoucím Josefem Myslbekem. V kryptě se nachází dvacet kovových rakví rodu Daubků. Tam budu též jednou odpočívat.

Otec mého manžela se také staral, aby byla mladá generace rodiny Daubků vychovávána na českých středních a vysokých školách. Jíří měl ještě sestru Marii, pravidelnou Brumovskou - Ještě se o ni budu zmínovat - měla statek na Jihu Čech. S jejími dětmi jsme dodnes v kontaktu, třebaže jsou roztroušeny po celém světě.

A tak pro mne začal nový život. Zámek byl stále plný hostů, hlavně koncem týdne. Díky Jiřímu byl výjimečný na svoji honibvu, nebylo nikdy neobvyklé, když se s osmi prvními střelci střílelo 2.000 kereptů a bezmila za den. Nejskubalejším střelcem byl Vladimír Mitrovský, který

## **CO VY NA...**

... to, že už před vánočními svátky byla v Hlásné Třebani osvětlena kaplička?

Náklady spojené s osvětlením sponzoruje firma REMONT, Ing. Jan Šropěk. Tato firma se stala sponzorem školy v Zelené Třebani. Proč ovšem také u nás nebyl osvětlen tradiční vánoční smrk...?

... pěknou a nápaditou vánoční výzdobu okén České hospody Na růžku v Hlásné Třebani? Chcete-li polahodit svému oknu, rozhodně si na procházku k sousedům zajděte. Stojí to za to (M.K.)

## **RÝCHLÉ RŮŽE PÍŠÍ NN**

Děkujeme Našim novinářům za dárek, který nás velice potěšil a přejeme jím i všem čtenářům Našich novin veselé vánoce a šťastný nový rok.  
Klub Rychlých Růží

Děkujeme, za sebe i za naše čtenáře a doufáme, že nám spolupráce bude klapat i dále. (NN)

sám měl znamenitá hony na Moravě a který vždycky vyhrál první cenu soutěže v Monte Carlo při slav. plavek (myslím, že to bylo hliněnou hotubu). V den hony jsme se shromáždili k snídani ráno o půl osmé a pak jsme šli do polí. Bylo to lehké jít po sklikzéných polích, ale když přišla řada na pole bramborové, člověk musel zdvihat nohy. (Pokračování)

## **PODĚKOVÁNÍ**

Děkuji panu Miroslavu Hejlkovi st. za to, že nám v cen prodeje každou ochotně navozil vodu do připravených kádů.

Slávka Vaňková, vedoucí prodejny Jednota.

## **KRR A NN CÉTEM**

Správné využitění doplňovací z minulého čísla NN mělo znít VÁNCCE. Los rozhodl, že výhercem vánočního dárku se stává JAN KLUS. Pokud si jej ještě nevyzvedl, může si pro něj přijít k paní Kloubkové (Z.T. 23). (NN)

**Postup:** Z másla a mouky připravíme světlou jíšku, zalejeme ji vlažným vývarom, rozlehnáme a peváme 15 minut za častého mláchní. Z chřestu odčlíme část hřívíček pro ozdobu, ostatní chřest rozmixujeme s nálevem a trochu výveru, přidáme co polévky a pováříme 5 minut. Polévku odčíme, zjemníme mlékem, necháme přejít varení, přidáme žloutek rozšlehaný se smetanou, očoříme. Polévku posypeme drobně pokrájenou petrželkou.

## **HLAVNÍ JÍDLO**

### **KAPR PO MLYNÁŘSKU**

4 porce kapra, sůl, polohrubá nebo hrubá mouka, olej, 60 g másla, citronová šťáva, petrželka.

**Postup:** Očištěnou rybu osolíme, obalíme v mouce a na rozepleněném oleji opečeme po obou stranách do zlatova. Hotovou rybu rozdělíme na nahřáté talíře. Z pánev slijeme část oleje, přidáme mäslo, jemně nakrájenou petrželku, přidáme citronovou šťávu a přesolíme. Horčím obalenem pánev rybu přesolíme a můžeme servírovat.

Dobrou silvestrovskou chuť  
Emil Jindáček

## **DOBROU CHUŤ !**

## **SLAVNOSTNÍ MENU**

### **STUDENÝ PŘEDKRM ŠUNKOVÉ KORNOUTKY PLNĚNÉ KŘENOVOU ŠLEHAČKOU**

12 párků šunk, 1/4 l smetany ke šlehání, čerstvě nasrouhaný křen, špetka soli, kousek kapie.

**Postup:** Smetanu užleháme do busta, lehce vmláčáme křen a sůl a naplníme do kornoutků stočených ze šunky. Ozdobíme je protížky kapie.

### **POLÉVKA CHŘESTOVÝ KRÉM**

300 g sterilovaného chřestu, 50 g másla, 60 g hiacké mouky, 1 dl mléka, 1,5 dl sметany, 1 žloutek, 9 dl vývaru z maso, muškátový číšek, petrželka, sůl.

**NAŠE NOVINY** - čtvrtý ročník nezávislého třebaňského občasníku. Řídí redakční rada - M. Kloubková, Ing. A. Tuček, J. Malý, J. Petříš, rediguje M. Frýdl (267 29 Zelená Třeban 96). Jazyková lektorka E. Malá, tisk UTAx Praha. Registrováno Referátem kultury OÚ Beroun pod číslem 320200 990. Uzávěrka čísla 26. prosince 1993.